

ПРОТОКОЛ № 2

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Исламской Республики Пакистан об урегулировании задолженности Исламской Республики Пакистан перед Российской Федерацией по ранее предоставленным кредитам от 10 октября 2001 года и Протокол от 15 февраля 2021 года к нему

Правительство Российской Федерации и Правительство Исламской Республики Пакистан, именуемые в дальнейшем Сторонами, в соответствии с условиями Дополнений от 22 декабря 2020 года и 24 сентября 2021 года к многостороннему Меморандуму о взаимопонимании об урегулировании задолженности Исламской Республики Пакистан, подписанному 9 июня 2020 года в г. Париже представителями Правительства Исламской Республики Пакистан и представителями правительств государств - кредиторов Парижского клуба,

в целях высвобождения финансовых ресурсов Правительства Исламской Республики Пакистан для преодоления негативного воздействия кризиса COVID-19 на систему здравоохранения, экономическую и социальную сферы,

в целях дальнейшего развития и укрепления дружественных отношений между двумя государствами

согласились внести нижеследующие изменения в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Исламской Республики Пакистан об урегулировании задолженности Исламской Республики Пакистан перед Российской Федерацией по ранее предоставленным кредитам от 10 октября 2001 года с учетом Дополнений от 10 октября 2001 года, от 16 марта 2005 года и Протокола от 15 февраля 2021 года к нему (далее – Соглашение от 10 октября 2001 года), а также в Протокол от 15 февраля 2021 года к нему:

Статья 1 Консолидация

1. В соответствии с настоящим Протоколом № 2 консолидируется общая сумма задолженности 7 133 156,42 доллара США по Соглашению от 10 октября 2001 года, срочная к погашению 31 мая 2021 года, включая задолженность по основному долгу в сумме 5 662 363,22 доллара США

и по процентам в сумме 1 470 793,20 доллара США (далее – Консолидируемая сумма 1).

2. В соответствии с настоящим Протоколом № 2 консолидируется общая сумма задолженности 7 403 587,52 доллара США по Соглашению от 10 октября 2001 года, срочная к погашению 30 ноября 2021 года, включая задолженность по основному долгу в сумме 6 068 631,43 доллара США и по процентам в сумме 1 334 956,09 доллара США (далее – Консолидируемая сумма 2).

Статья 2

Погашение Консолидируемых сумм

1. Консолидируемая сумма 1 погашается 10 равными полугодовыми платежами, причем первый платеж производится 15 декабря 2022 года, а последний – 15 июня 2027 года.

График погашения Консолидируемой суммы 1 приведен в приложении № 1, являющемся неотъемлемой частью настоящего Протокола № 2.

2. Консолидируемая сумма 2 погашается 10 равными полугодовыми платежами, причем первый платеж производится 15 июня 2023 года, а последний – 15 декабря 2027 года.

График погашения Консолидируемой суммы 2 приведен в Приложении № 2, являющемся неотъемлемой частью настоящего Протокола № 2.

Статья 3

Начисление и уплата процентов

1. Проценты по ставке 5 процентов годовых начисляются в следующем порядке:

1.1. начиная с 31 мая 2021 года проценты начисляются на сумму, указанную в пункте 1 статьи 1 настоящего Протокола № 2;

1.2. начиная с 30 ноября 2021 года проценты начисляются на сумму, указанную в пункте 2 статьи 1 настоящего Протокола № 2.

2. Проценты, начисленные в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, капитализируются в следующем порядке:

2.1. проценты, начисленные в соответствии с подпунктом 1.1 пункта 1 настоящей статьи до 30 июня 2021 года, капитализируются по состоянию на 30 июня 2021 года (далее – Капитализированные проценты 1);

2.2. проценты, начисленные в соответствии с подпунктом 1.2 пункта 1 настоящей статьи до 31 декабря 2021 года, капитализируются

по состоянию на 31 декабря 2021 года (далее – Капитализированные проценты 2).

3. Проценты по ставке 5 процентов годовых начисляются в следующем порядке:

3.1. начиная с 1 июля 2021 года проценты начисляются на сумму Капитализированных процентов 1;

3.2. начиная с 1 января 2022 года проценты начисляются на сумму Капитализированных процентов 2.

4. Проценты, начисляемые в соответствии с настоящей статьей, уплачиваются в следующем порядке:

4.1. начисленные на Консолидируемую сумму 1 и Капитализированные проценты 1 проценты уплачиваются в соответствии с графиком, приведенным в приложении № 1, являющемся неотъемлемой частью настоящего Протокола № 2, причем первый платеж производится 15 декабря 2022 года, а последний – 15 июня 2027 года;

4.2. начисленные на Консолидируемую сумму 2 и Капитализированные проценты 2 проценты уплачиваются в соответствии с графиком, приведенным в приложении № 2, являющемся неотъемлемой частью настоящего Протокола № 2, причем первый платеж производится 15 июня 2023 года, а последний – 15 декабря 2027 года.

5. Проценты начисляются исходя из фактического количества дней, истекших в 360-дневном году (база 365/360).

Статья 4

Проценты на просроченную задолженность

1. В случае если любой платеж в погашение Консолидируемой суммы 1 и Консолидируемой суммы 2 или уплату процентов, указанный в статьях 2 и 3 настоящего Протокола № 2, не произведен в дату платежа, установленную настоящим Протоколом № 2, то сумма неосуществленного платежа объявляется просроченной задолженностью (далее – Просроченная задолженность) и на нее начисляются штрафные проценты по ставке 6 процентов годовых (далее – Проценты на Просроченную задолженность), начиная с соответствующей даты неосуществления платежа до даты ее погашения в полном объеме.

2. Проценты на Просроченную задолженность начисляются исходя из фактического количества дней, истекших в 360-дневном году (база 365/360).

Статья 5

Распределение и порядок осуществления платежей

1. Начиная с даты временного применения настоящего Протокола № 2 все платежи по Соглашению от 10 октября 2001 года и настоящему Протоколу № 2 осуществляются Пакистанской Стороной в пользу Российской Стороны в российских рублях по курсу доллара США к российскому рублю, установленному Центральным банком Российской Федерации, или в китайских юанях по центральному паритетному курсу доллара США к китайскому юаню, установленному Китайской системой торговли иностранной валютой, уполномоченной Народным банком Китая, за 10 календарных дней до фактической даты платежа в соответствии с платежными инструкциями уполномоченного Российской Стороной агента в соответствии со статьей 7 настоящего Протокола № 2.

2. Датой исполнения Пакистанской Стороной платежных обязательств по Соглашению от 10 октября 2001 года и настоящему Протоколу № 2 является дата зачисления средств на счет, указанный в платежных инструкциях уполномоченного Российской Стороной агента в соответствии со статьей 7 настоящего Протокола № 2.

3. Все суммы, подлежащие выплате Пакистанской Стороной в соответствии с Соглашением от 10 октября 2001 года и настоящим Протоколом № 2, не обременяются какими бы то ни было налогами и выплачиваются без всяких ограничений, вычетов, изъятий или компенсационных удержаний.

4. Все выплаты Пакистанской Стороны по Соглашению от 10 октября 2001 года и настоящему Протоколу № 2 в пользу Российской Стороны распределяются в следующей очередности:

- уплата Процентов на Просроченную задолженность;
- погашение Просроченной задолженности;
- уплата процентов на Капитализированные проценты, процентов на Капитализированные проценты 1, процентов на Капитализированные проценты 2;
- уплата процентов на Консолидируемую сумму, процентов на Консолидируемую сумму 1, процентов на Консолидируемую сумму 2;
- погашение Капитализированных процентов, Капитализированных процентов 1, Капитализированных процентов 2;
- погашение Консолидируемой суммы, Консолидируемой суммы 1, Консолидируемой суммы 2.

Статья 6

Отсрочка платежей

1. Все платежи по Соглашению от 10 октября 2001 года и настоящему Протоколу № 2, подлежащие уплате с 1 марта 2022 года до даты начала временного применения настоящего Протокола № 2, подлежат отсрочке.

2. Суммы платежей, указанных в пункте 1 настоящей статьи, выплачиваются Пакистанской Стороной не позднее чем через 30 календарных дней с даты начала временного применения настоящего Протокола № 2.

3. В случае если суммы платежей, указанные в пункте 1 настоящей статьи, выплачиваются в течение периода, указанного в пункте 2 настоящей статьи, эти суммы считаются выплаченными в установленные сроки, не считаются Просроченной задолженностью и на них не начисляются Проценты на Просроченную задолженность в соответствии со статьей 5 Дополнения от 16 марта 2005 года к Соглашению от 10 октября 2001 года, статьей 4 Протокола от 15 февраля 2021 года к Соглашению от 10 октября 2001 года и статьей 4 настоящего Протокола № 2.

4. Платеж, указанный в пункте 2 настоящей статьи, производится в российских рублях по курсу доллара США к рублю, установленному Центральным банком Российской Федерации, или в китайских юанях по центральному паритетному курсу доллара США к китайскому юаню, установленному Китайской системой торговли иностранной валютой, уполномоченной Народным банком Китая, за 10 календарных дней до фактической даты платежа.

5. Если суммы платежей, указанные в пункте 1 настоящей статьи, не выплачены в течение периода, указанного в пункте 2 настоящей статьи, эти суммы объявляются Просроченной задолженностью и на них начисляются Проценты на Просроченную задолженность с соответствующих дат погашения, указанных в статье 2 и статье 3 Дополнения от 16 марта 2005 года к Соглашению от 10 октября 2001 года, статье 2 и статье 3 Протокола от 15 февраля 2021 года к Соглашению от 10 октября 2001 года, статье 2 и статье 3 настоящего Протокола № 2, до даты их окончательного погашения включительно.

Статья 7

Уполномоченные агенты

1. В целях осуществления учета и ведения расчетов в рамках Соглашения от 10 октября 2001 года и настоящего Протокола № 2

Государственная корпорация развития «ВЭБ.РФ», уполномоченная Российской Стороной, и Бюро управления долгом Министерства экономического развития Исламской Республики Пакистан, уполномоченное Пакистанской Стороной (далее – Уполномоченные агенты), не позднее 30 календарных дней с даты начала временного применения настоящего Протокола № 2 заключают соглашение о техническом порядке учета и ведения расчетов в рамках Соглашения от 10 октября 2001 года и настоящего Протокола № 2, которое вступает в силу не ранее даты вступления в силу настоящего Протокола № 2.

2. Уполномоченные агенты принимают все зависящие от них меры для полного и своевременного осуществления учета и ведения расчетов в рамках Соглашения от 10 октября 2001 года и настоящего Протокола № 2.

Статья 8 **Сопоставимость условий**

Правительство Исламской Республики Пакистан обязуется не согласовывать с любым другим государством-кредитором условия урегулирования более благоприятные, чем предусмотренные многосторонним Меморандумом о взаимопонимании об урегулировании задолженности Исламской Республики Пакистан, подписанным 9 июня 2020 года в г. Париже представителями Правительства Исламской Республики Пакистан и представителями правительств государств - кредиторов Парижского клуба, с учетом Дополнений от 22 декабря 2020 года и 24 сентября 2021 года к нему.

Статья 9 **Изменение наименования уполномоченного агента**

В статье 6 Протокола от 15 февраля 2021 года к Соглашению от 10 октября 2001 года слова «Национальный банк Пакистана» заменить словами «Бюро управления долгом Министерства экономического развития Исламской Республики Пакистан».

Статья 10 **Сохранение прав**

Положения Соглашения от 10 октября 2001 года сохраняют свою силу в части, не противоречащей настоящему Протоколу № 2.

Положения настоящего Протокола № 2 являются неотъемлемой частью Соглашения от 10 октября 2001 года.

Статья 11 **Вступление в силу**

Настоящий Протокол № 2 временно применяется начиная с 11 календарного дня с даты его подписания, вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до полного выполнения Сторонами обязательств по Соглашению от 10 октября 2001 года и настоящему Протоколу № 2. Дата прекращения действия Соглашения от 10 октября 2001 года и настоящего Протокола № 2 определяется путем обмена письменными уведомлениями между Сторонами по дипломатическим каналам.

Совершено в г. МОСКВЕ «24» мая 2023 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Российской Федерации**



**За Правительство
Исламской Республики
Пакистан**



Приложение № 1

к Протоколу № 2 о внесении изменений в Соглашение между
 Правительством Российской Федерации и Правительством
 Исламской Республики Пакистан об урегулировании задолженности
 Исламской Республики Пакистан перед Российской Федерацией по
 ранее предоставленным кредитам от 10 октября 2001 года и
 Протокол от 15 февраля 2021 года к нему

График платежей Консолидируемой суммы 1, Капитализированных процентов 1 и начисленных на них
 процентов (в долл. США)

№ платежа	Дата платежа	Консолидируемая сумма 1	Капитализированные проценты 1	Проценты, начисленные на Консолидируемую сумму 1 и Капитализированные проценты 1	Итого
1	15.12.2022	713 315,64	2 972,15	530 251,93	1 246 539,72
2	15.06.2023	713 315,64	2 972,15	162 955,47	879 243,26
3	15.12.2023	713 315,64	2 972,15	145 645,18	861 932,97
4	15.06.2024	713 315,64	2 972,15	127 439,54	843 727,33
5	15.12.2024	713 315,64	2 972,15	109 233,89	825 521,68
6	15.06.2025	713 315,64	2 972,15	90 530,82	806 818,61
7	15.12.2025	713 315,64	2 972,15	72 822,59	789 110,38
8	15.06.2026	713 315,64	2 972,15	54 318,49	770 606,28
9	15.12.2026	713 315,64	2 972,15	36 411,30	752 699,09
10	15.06.2027	713 315,66	2 972,14	18 106,16	734 393,96
Итого		7 133 156,42	29 721,49	1 347 715,37	8 510 593,28

Приложение № 2

к Протоколу № 2 о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Исламской Республики Пакистан об урегулировании задолженности Исламской Республики Пакистан перед Российской Федерацией по ранее предоставленным кредитам от 10 октября 2001 года и Протокол от 15 февраля 2021 года к нему

График платежей Консолидируемой суммы 2, Капитализированных процентов 2 и начисленных на них процентов
(в долл. США)

№ платежа	Дата платежа	Консолидируемая сумма 2	Капитализированные проценты 2	Проценты, начисленные на Консолидируемую сумму 2 и Капитализированные проценты 2	Итого
1	15.06.2023	740 358,75	3 187,66	548 365,48	1 291 911,89
2	15.12.2023	740 358,75	3 187,66	170 086,24	913 632,65
3	15.06.2024	740 358,75	3 187,66	151 187,77	894 734,18
4	15.12.2024	740 358,75	3 187,66	132 289,30	875 835,71
5	15.06.2025	740 358,75	3 187,66	112 771,21	856 317,62
6	15.12.2025	740 358,75	3 187,66	94 492,36	838 038,77
7	15.06.2026	740 358,75	3 187,66	75 180,80	818 727,21
8	15.12.2026	740 358,75	3 187,66	56 695,41	800 241,82
9	15.06.2027	740 358,75	3 187,66	37 590,40	781 136,81
10	15.12.2027	740 358,77	3 187,62	18 898,47	762 444,86
Итого		7 403 587,52	31 876,56	1 397 557,44	8 833 021,52